

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 9. januar 2017 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 049/16

(Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq sul.nr.

QAA-ILU-KB-0027-2015)

Unnerluussisussaatitaasut  
(J.nr. 5512-98015-00017-14)  
illuatungeralugu  
Unnerluutigineqartoq  
Inuusoq 1955  
(advokat Finn Meinel, Nuuk)

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

**Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa**

Siullermeeriffiusumi eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq ulloq 12. november 2015. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq [...] aqqusinertigut angallannermut inatsisip § 32 a, imm. 7-ianik aamma § 22 imm. 1-ianik, naleqq. § 56, imm. 1 unioqqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq kr. 1.500-nik akiligassinneqarluni.

**Suliareqqitassanngortitsineq**

Eqqartuussut taanna unnerluussisussaatitaasunit eqqartuussisuuneqarfimmut suliareqqitassanngortinnejqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani uppermarsaasiilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

## Piumasaqaatit

**Unnerluussisussaatitaasunit** piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfíup eqqartuussutaa atuuttussanngortinnejassasoq, tassami aqqusinertigut angallannermut inatsimmi § 59, imm. 1, nr. 1 aamma imm. 2 naapertorlugu ukiuni pingasuni piumasaqaasiinikkut biilersinnaaner- mut allagartaajaanissaq utaqqisinneqarluni eqqartuussisoqassaaq.

**Unnerluutigineqartoq** piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitsisoqassasoq.

## Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

## Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Suliaq eqqartuussisuuneqarfimmi tiguneqarpoq ulloq 3. marts 2016.

## Nassuaatit

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut nassuaateqarpoq Unnerluutigineqartoq.

**Unnerluutigineqartoq** ilassutitut nassuaavoq univissimalluni. Pisuinnaat aqqusinikkut ikaartarfiata eqqarluinnaaniippoq. Arnaq pisuinnaat aqqusinikkut ikaartarfianiit meterialunnik ungasitsigisumiippoq. Utaqqisaqpasippoq aamma pisuinnarnut aqqutissiap tungaanut isi- givoq. Unnerluutigineqartup aallarami arnaq isigaa, kisianni tamatuma kingorna aqqusineq isigaa taamaattumillu arnaq ingerlalersoq takunngilaa. Suleqataa biiliniippoq.

**Ilisimannittoq** ilassutitut nassuaavoq, biilit univissorsimasut. Isumaqluni unittoq taavalu pisulerpoq. Ikusimmigut eqqorneqarpoq. Biilit arriillippit isumaqlunilu univinniartut. Un- ingajakkaluarlutilu ingerlaqqipput. Biilit unissimasussaagaluarpuit, kisianni univissunngillat. Pisuinnaat aqqusinikkut ikaartarfiatigut ingerlanerani imminut qanippit. Sukkarpiangitsumik ingerlapput. Ulloq taanna aqqusineq quasarpoq. Biilit tungaannut qiviarpooq, kisianni eqqaamanngilaa aquttoq isaatigut isignerlugu. Unnerluutigineqartoq biilink inger- latsisutut ilisaraa. Aportinnerminiit kingunipilutsitsinngilaq. Ilannikkut ikusia qupinguallattusisarpoq, kisianni sulisinnaajunnaassutiginngilaa. Sanilliussivigineqarluni eqqartuussisoqarfimmi nassuaasimallunisoq biilit imminerminik aporsitinnatik univissorsi- masut, oqarpoq eqqortinnermi kingorna biilit unissimasut. Biilit ingerlaffiatut sam- miveqarluni aggerpoq. Pisuinnaat aqqusinikkut ikaartarfiatigut ingerlalertinnani unippoq takuniarlugu aqqusineq biileqarnersoq. Sekuntit qulit missaanni uninngavoq, takullugulu

biilit unilersut, taavalu ikaarluni aallarluni. Pisuinnaat aqqusinikkut ikaartafiatiguulerami biilit isiginngilai.

### **Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliinaleru:**

Unnerluutigineqartup Ilisimannittooq-llu assigiimmik nassuaataat aallaavigalugit tunngavilutneqarpoq unnerluutigineqartoq pisuinnaat aqqusinikkut ikaartarfiat nallileramiuk arriillisimasoq. Unnerluutigineqartup nammineerluni nassuaataa aallaavigalugu matuma kingorna tunngaviutinneqarpoq pisuinnaat aqqusinikkut ikaartarfiat tikitsinnagu univissorsimasoq. Tamanna Ilisimannittup biilit univissorsimanerarlugit nassuaataanit siullermit taperserneqarpoq, tamannalu eqqartuussisuuneqarfimmut aallaqqaammut upternarsarpaa.

Unnerluutigineqartup nassuaataa aallaavigalugu tunngaviutinneqarpoq, taanna aallarsimasoq qularnaareeramiuk Ilisimannittooq uninngasoq. Tamanna Ilisimannittup ikaartinnani sekuntini qulini uninngasimalluni nassuaataanit taperserneqarpoq. Aammattaaq unnerluutigineqartup Ilisimannittooq-llu assigiimmik nassuaataat aallaavigalugit tunngaviutinneqarpoq Ilisimannittup pisuinnaat aqqusinikkut ikaartarfiatigut ingerlalertinnani biilit alarsimagai.

Unnerluutigineqartup tamatuma kingorna Ilisimannittooq ikusiatigut biilit tarrarsuutaannik saneraaniittumik talerperlermik eqqorsimavaa.

Eqqartuussisut isumaqarput unnerluutigineqartoq taamaaliornermigut ima suunngitsigisumik mianersuaalliorsimagami unnerluussissummut tamakkiisumik pinngitsuutinneqartariaqartoq.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Unnerluutigineqartoq [...] pinngitsuutinneqarpoq.

Unnerluutigineqartumut illersuisussanngortitap akissarsiassai immikkut aalajangersarneqasapput. Akissarsiassat naalagaaffiup karsianit naggataatigut akilerneqassapput.

---

Den 9. januar 2017 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 049/16

(Qaasuitsoq Kredsrets sagl.nr.

QAA-ILU-KB-0027-2015)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5512-98015-00017-14)

mod  
Tiltalte  
Født 1955  
(advokat Finn Meinel, Nuuk)

afsagt sålydende

**D O M:**

**Kredsrettens dom**

Dom i første instans blev afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 12. november 2015. Ved dommen blev tiltalte [...] anset skyldig i overtrædelse af færdselslovens § 32 a, stk. 7, og § 22 stk. 1, jf. § 56, stk. 1.

Tiltalte blev idømt bøde med 1.500 kr.

**Anke**

Denne dom er af anklagemyndigheden anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

**Påstande**

**Anklagemyndigheden** har påstået skærpelse af kredsrettens dom, idet der skal ske betinget frakendelse af førerretten i 3 år i medfør af færdselslovens § 59, stk. 1, nr. 1 og stk. 2.

**Tiltalte** har påstået frifindelse.

**Domsmænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

**Sagsbehandlingstid**

Sagen er modtaget i landsretten den 3. marts 2016.

**Forklaringer**

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte [...].

**Tiltalte** har supplerende forklaret, at hun standsede helt op. Hun var helt henne ved fodgængerovergangen. Kvinden stod nogle meter fra fodgængerovergangen. Hun så ud til at vente på nogen og kiggede i retning mod gangstien. Tiltalte kiggede på kvinden, da hun satte i gang, men derefter kiggede hun på vejen, og så derfor ikke kvinden bevæge sig. Der sad en kollega i bilen.

**Vidne** har supplerende forklaret, at bilen stoppede helt. Hun troede den stoppede, og derfor begyndte hun at gå. Hun blev ramt på albuen. Bilen tog farten af, og hun troede den ville stoppe helt. Den var lige ved at stoppe, men så kørte den videre. Bilen skulle være stoppet, men det gjorde den ikke helt. De var tæt på hinanden, da hun begyndte at gå ud i fodgængerovergangen. Den kørte ikke ret hurtigt. Der var glat den pågældende dag. Hun kiggede mod bilen, men hun kan ikke huske, om hun fik øjenkontakt med chaufføren. Hun kan genkende tiltalte, som den, der kørte bilen. Hun har ikke fået mén af sammenstødet. Hun har ind imellem fået stødfornemmelser fra albuen, men det har ikke gjort hende uarbejdsdygtig. Foreholdt, at hun i kredsretten forklarede, at bilen stoppede helt inden den påkørte hende, sagde hun, at bilen stoppede, da den havde ramt hende. Hun kom fra samme retning som bilen. Hun stod stille for at se om der var biler på vejen inden hun bevægede sig ud i fodgængerovergangen. Hun stod stille i omkring 10 sekunder, hvor hun så at bilen var ved at standse, hvorefter hun bevægede sig ud i fodgængerovergangen. Hun kiggede ikke på bilen, da hun gik ud i fodgængerovergangen.

### **Landsrettens begrundelse og resultat:**

På baggrund af tiltalte og Vidnes samstemmende forklaringer lægges det til grund, at tiltalte tog farten af bilen, da hun nærmede sig fodgængerovergangen. Det lægges herefter på baggrund af tiltaltes egen forklaring til grund, at hun standsede helt op, inden hun nåede til fodgængerovergangen. Dette støttes af Vidnes første forklaring om, at bilen standsede helt op, hvilket hun indledningsvis bekræftede over for landsretten.

Det lægges på baggrund af tiltaltes forklaring til grund, at hun satte i gang, da hun havde sikret sig, at Vidne stod stille. Dette bekræftes af Vidnes forklaring om, at hun stod stille i cirka ti sekunder, før hun bevægede sig ud i fodgængerovergangen. Det lægges endvidere på baggrund af tiltaltes og Vidnes samstemmende forklaringer til grund, at AL kiggede væk fra bilen inden hun gik ud i fodgængerovergangen.

Tiltalte ramte herefter Vidnes albue med bilens højre sidespejl.

Retten finder, at tiltalte herved har udvist så ringe uagtsomhed, at hun i det hele bør frifindes for den rejste tiltalte.

**T H I K E N D E S F O R R E T:**

Tiltalte, [...], frifindes.

Salær til den for tiltalte beskikkede forsvarer fastsættes særskilt. Salærret afholdes endeligt af statskassen.

Anne-Sophie Abel Lohse